Ministère de l'Éducation

## Guide de l'utilisateur de l'Initiative pilote des écoles vertes

Version 1.0 Juin 2010

# Table des matières

Ареі	rçu	1
1.0 A	Accès au module IPÉV avec SIIS	2
1.1	Page Web du SIIS	2
1.2	2 Accès au module IPÉV	3
2.0	Sous-modules IPÉV	4
2.1	Administration Coordonnées Champ défini par l'utilisateur (CDU) Date de mise en service de la technologie	<b>4</b> . 4 . 6 . 9
2.2	Soumissions trimestrielles     Communication des données au ministère     Validation des données et messages d'erreur     Barre d'outils     Aide contextuelle en ligne	l <b>1</b> 11 15 17 18
2.3	3 Rapports	<b>18</b> 19 19

Page laissée volontairement blanche.

## Aperçu

Le présent guide a été conçu pour vous aider à utiliser le module consacré à l'Initiative pilote des écoles vertes (IPÉV) avec l'application du Système d'inventaire des installations scolaires (SIIS).

Ce module vous permettra de rendre compte, tous les trimestres, des paramètres de performance concernant vos technologies pilotes respectives qui ont été installées dans le cadre de ce programme.

Nous vous encourageons fortement à lire le présent guide dans son intégralité pour vous assurer de bien connaître tous les aspects du module IPÉV.

Remarque : Il est possible que certaines captures d'écran que vous verrez en ligne ne soient pas exactement identiques à celles illustrées dans le présent guide.

## 1.0 Accès au module IPÉV avec SIIS

- L'accès au module IPÉV est accordé aux utilisateurs du SIIS participant à l'Initiative pilote des écoles vertes
- L'ouverture de session de l'application SIIS se fait en entrant le nom d'utilisateur et le mot de passe

### 1.1 Page Web du SIIS

Action	Résultat
Cliquer sur l'URL :	Accès à la page bilingue par défaut de
https://sfis.edu.gov.on.ca sur la	l'application SIIS du ministère de l'Éducation.
barre d'adresse de votre	
navigateur.	

#### Page par défaut du SIIS



## 1.2 Accès au module IPÉV

Dans la barre Menu principal *Cadre de responsabilité*, vous remarquerez qu'il y a une nouvelle commande de sous-menu intitulée *Initiative pilote des écoles vertes*.

Cadre de responsabilité 🔸 Télécharger Rappor	ts 🕨 Aide 🕨 English
Projets financés	
Gabarit des projets d'immobilisations prioritaires	
Contraintes dues à l'effectif	
Réparation prohibitive	
Redressement des immobilisations	
Nouvelles Places Élèves	
Financement à long terme	
Initiative pilote des écoles vertes	Administration
	Soumission trimestrielle
	Rapports
	Guide de l'utilisateur de l'IPÉV

## 2.0 Sous-modules IPÉV

Le module Initiative pilote des écoles vertes comprend 3 sous-modules :

- 2.1 Administration
- 2.2 Soumission trimestrielle
- 2.3 Rapports

### 2.1 Administration

Le sous-module Administration comprend trois fonctionnalités distinctes :

- Coordonnées
- Champs définis par l'utilisateur
- Date de mise en service de la technologie

### Coordonnées

Cette fonction permet à l'utilisateur de préciser les détails relatifs aux coordonnées du conseil pour l'IPÉV.

Les champs suivants doivent être remplis par chaque conseil participant avant de soumettre le premier rapport trimestriel :

- Prénom champ obligatoire, maximum de 50 caractères
- Nom champ obligatoire, maximum de 50 caractères
- Titre du poste champ obligatoire, maximum de 60 caractères
- Téléphone champ obligatoire, 12 caractères
- Poste champ facultatif, maximum de 6 caractères
- Courriel champs obligatoire, maximum de 80 caractères
- Télécopieur champ facultatif, maximum de 12 caractères

Cette information peut être mise à jour à tout moment par l'utilisateur au sein du conseil. Vous ne pourrez pas voir les coordonnées des autres conseils.

Étapes à suivre :

Remplir les champs suivants :

Prénom: *	
Nom: *	
Titre du poste: *	
Téléphone: *	
Courriel : *	
Télécopieur:	
Enreg * Champs obligat	jistrer Remise à zéro oire

Cliquer sur la touche Enregistrer.

S'il y a une erreur avec l'une des saisies, l'application affichera un message d'erreur et indiquera le champ nécessitant votre attention. Si des données font défaut dans un champ obligatoire, l'application affichera le message suivant et indiquera le champ nécessitant votre attention.

Microso	ft InternetExplorer 🛛 🛛 🛛
♪	Des données obligatoires font défaut!
	ок

Le système effectue une validation du format de courriel au moment de la sauvegarde des données. Si le format de courriel est invalide, le message d'erreur suivant apparaîtra. Veuillez rectifier votre adresse électronique.

Microso	ft InternetExplorer  🛛
♪	Format de courriel invalide
	ОК

La touche Remise à zéro effacera les champs d'écran ainsi que les valeurs indiquées par l'utilisateur dans l'affichage en cours (avant de sauvegarder les données).

### Champ défini par l'utilisateur (CDU)

Cette fonction est mise à la disposition des conseils qui assument le rôle de responsable désigné des projets IPÉV, mais elle n'est pas proposée aux conseils participant à un projet de plusieurs conseils, sauf s'ils sont le conseil responsable. Les conseils participant au projet n'y auront pas accès. Cette propriété permet au conseil responsable d'établir les paramètres de rendement définis par l'utilisateur pour l'établissement des rapports. Il s'agit de paramètres de rendement propres au projet que les conseils responsables souhaiteraient sans doute ajouter et dont ils aimeraient rendre compte au ministère, mais qui n'ont pas été saisis par les paramètres de rendement obligatoires.

Le conseil responsable doit établir *un maximum de* cinq champs définis par l'utilisateur ou indiquer qu'aucun CDU n'est prévu pour ce projet.

Bienvenue Training - Votre session sera périmé dans : 19:49 minutes		Déconnexion de SIIS	
) Ontario	Initiative pilote des écoles vertes - Administration - Coordonnées 16 Test School Board	MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION	
Administration 🕨 Inventai	re → Cadre de responsabilité → Télécharger Rapports → Aide → English		
Coordonnées	Champs définis par l'utilisateur de la technologie.		
Prénom: *			
Nom: *			
Titre du poste: *			
l'elephone:			
relecopleur:			
Enregistrer * Champs obligatoire	Enregistrer Remise à zéro * Champs obligatoire		
	Renseignements sur les droits d'auteur : © Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2009 .		

Copie d'écran pour le responsable de projet désigné :

Copie d'écran pour les conseils participants :

Bienvenue Training - Votre s	Bienvenue Training - Votre session sera périmé dans : 19:57 minutes Déconnexion de SIIS		
) Ontario	Initiative pilote des écoles vertes - Administration - Coordonnées 13 Second Test School Board	MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION	
Administration 🕨 Inver	ntaire 🕨 Cadre de responsabilité 🕨 Télécharger 🛛 Rapports 🕨 Aide 🕨 English		
Coordonnées	Date de mise en service de la technologie.		
Prénom: * Nom: * Titre du poste: *			
Téléphone: * Courriel : *			
Télécopieur:			
Enregistrer * Champs obligatoire	Remise à zéro		
	Renseignements sur les droits d'auteur : © Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2009 .		

Cette étape doit être répétée pour chaque projet dont le conseil est responsable. Une liste défilante de sélection de projets est fournie au responsable, ce qui permet à l'utilisateur de choisir la liste des CDU pour chaque projet.

Étapes à suivre :

Coordonnées Champs définis par l'utilisateur	Date de mise en service de la technologie.	
	Projet: * SolarWall PV Thermal  Choisir	
Définition champ 1 N	lom: Description:	2 3
Définition champ 2 N	lom: Description:	
Définition champ 3 N	lom: Description:	
Définition champ 4 N	lom: Description:	
Définition champ 5 N	lom: Description:	
	Ou	
	Ce projet ne comporte aucun paramètre de rendement unique.	
	Enregistrer Soumettre Remise à zéro	

Il faut remplir cette partie comme condition préalable à la première soumission trimestrielle. Ni les conseils responsables ni les participants ne pourront transmettre leurs données trimestrielles tant que cette partie n'aura pas été remplie. Une fois les CDU définis, ils seront verrouillés pour l'établissement continu de rapports. Cliquer sur la touche Enregistrer. S'il y a une erreur avec l'une des saisies, l'application affichera un message d'erreur et indiquera le champ nécessitant votre attention.

Le nom du CDU et la description sont obligatoires pour chaque CDU en cours de transmission, faute de quoi le message suivant s'affichera :

Microso	ft Internet Explorer 🛛 🛛 🕅
♪	Le < <nom>&gt; et la &lt;<description>&gt; sont obligatoires.</description></nom>
	ОК

La touche Remise à zéro effacera le champ correspondant (avant de sauvegarder les données).

La touche <u>Soumettre</u> permettra de transmettre les données et aucun autre changement ne pourra être apporté à la définition des CDU. Une fois transmis par le conseil responsable, les CDU pourront alors être utilisés par les conseils participants pour remplir leur rapport trimestriel.

Avant de pouvoir transmettre les champs définis, l'utilisateur devra confirmer s'il est prêt à le faire :

Microsoft Internet Explorer			
?	Êtes-vous certain(e) de vouloir transmettre les champs définis par l'utilisateur? Une fois soumis, vous ne pourrez pas les modifier.		
	OK Cancel		

Le conseil responsable doit fournir un maximum de cinq CDU ou indiquer s'il n'y en a aucun prévu pour ce projet. Une fois cela fait, le message suivant s'affichera.

Microsoft Internet Explorer			
1	Veuillez identifier et définir jusqu'à cinq paramètres de rendement uniques à un projet et propres à une technologie (ou confirmer que ces paramètres ne sont pas obligatoires). Les conseils participant à un projet de plusieurs conseils ne pourront pas transmettre leur rapport initial avant que cette partie ne soit achevée.		
	OK		

#### Date de mise en service de la technologie

Cette fonction permet au conseil utilisateur d'indiquer la date de mise en service de la technologie pilote dans une école donnée. Cette partie doit être remplie avant de préparer les rapports trimestriels avec le module, étant donné que la période visée pour chaque école commence après la mise en service complète de la technologie.

Les utilisateurs ne pourront avoir accès qu'aux données se rapportant à leurs conseils.

Contact Info User Defined Fields Technology Operational Date			
Project	School	Technology Operational Date *	Action
Biomass Heating Systems	11077 Test School1		<b>B</b> 🔇
Green Thermostat Pilot Project	1533 Test School2		🖬 🔌
Green Thermostat Pilot Project	5246 Test School3		<b>B</b> 🕅
Viessmann Solar Water Heating	10305 Test School4		<b>B</b> 🕅
Convict inform	Save All Cle	ar All	

Étapes à suivre :

Cliquer sur la petite icône du calendrier <sup>III</sup> située à côté du champ de texte dans la colonne *Date de mise en service de la technologie*.

Un calendrier s'affichera. Choisir la date de mise en service de la technologie dans l'école correspondante :

	[	Mai			2010		
Com	Lun	Mar	Mar	leu	Vee	Sam	Dim
sem	Lun	mar	wer	Jeu	ven	Sam	Dim
17						1	2
18	3	4	5	6	7	8	9
19	10	11	12	13	14	15	16
20	17	18	19	20	21	22	23
21	24	25	26	27	28	29	30
22	31						
	Aujo	ourd'h	iui Ve	en. 7.	Mai 2	2010	

Pour effacer une date mal saisie et non encore transmise, cliquer sur l'icône 🔌 . Veuillez noter qu'aucune date ne peut être modifiée une fois transmise.

Coordonnées Champs définis par	r l'util Date de mise en ser de la technologie	rvice 2.		
	Projet	École	Date de mise en service de la technologie. *	Mesure
	Biomass Heating Systems	11077 Test School1		🔛 '🖏
	Green Thermostat Pilot Project	1533 Test School2		🔛 🔌
	Green Thermostat Pilot Project	5246 Test School3		🦉 🖫
	Viessmann Solar Water Heating	10305 Test School4		🦉 🖫
	Renseignements sur les (	Sauvegarder tout droits d'auteur : © Impr	Effacer tout	

Pour sauvegarder la date choisie, cliquer sur l'icône . Cela ne permettra de sauvegarder que les données sur cette ligne. Pour sauvegarder les données relatives à la *Date de mise en service de la technologie* pour toutes les lignes, cliquer sur l'icône Sauvegarder tout

Peu importe que l'utilisateur sauvegarde chaque ligne séparément ou toutes les lignes en même temps, le système lui demandera de confirmer avant de commencer à effectuer la sauvegarde :

Microso	ift Internet Explorer 🛛 🔀
2	Êtes-vous sûr de vouloir soumettre la ou les dates de mise en service de technologie? Une fois soumises, ces dates ne pourront plus être changées.
	OK Cancel
L'utilisa	ateur peut annuler cette opération en cliquant sur la touche

boîte de dialogue ci-dessus. Cliquer sur la touche  $\bigcirc K$  permettra de poursuivre la sauvegarde des données.

Une fois la *Date de mise en service de la technologie* sauvegardée, elle ne pourra plus être modifiée par l'utilisateur. L'utilisateur pourra alors passer à l'écran *Soumission trimestrielle*.

Si aucune date de mise en service n'a été saisie et que l'utilisateur tente de transmettre un champ vide, le système avertira ce dernier qu'aucune date n'a été choisie et ouvrira automatiquement le calendrier pour que l'utilisateur puisse fournir l'information manquante.



Une fois l'information sur la *Date de mise en service de la technologie* sauvegardée, le système ne permettra pas de faire d'autres changements :

Projet	École	Date de mise en service de la technologie. $*$
Biomass Heating Systems	11077 Test School1	04/21/2010
Green Thermostat Pilot Project	1533 Test School2	05/12/2010
Green Thermostat Pilot Project	5246 Test School3	04/12/2010
Viessmann Solar Water Heating	10305 Test School4	05/19/2010

### 2.2 Soumissions trimestrielles

Ce sous-module permet aux conseils participant à l'*Initiative pilote des écoles vertes* de communiquer au ministère, chaque trimestre, les paramètres de rendement concernant leurs technologies pilotes.

#### Communication des données au ministère

Chaque trimestre, le conseil doit consigner et transmettre les données mensuelles de chaque école participante. Les champs obligatoires ainsi que leur description figurent dans le tableau ci-après.

		Données de	
Nom du champ	Description	ráfárance requises?	Notes
Consommation et t	arifs des services publics	reference requises :	Notes
Épergie électrique (kWb)	Consommation mensuelle	OUI	
Tarif (\$/kWh)	Tarif local par kWh	OUI	
Épergie thermique $(m^3)$	Consommation mensuelle	000	
Torif (\$\mathcal{P}\mathcal{P}^3)	Tarif local par mètre cube		
$\Gamma_{ann}(\phi)$	Concommation monocullo		
		001	
Tarif (\$/m <sup>*</sup> )		001	
Enicació	Nombre de jours, exprimé en pourceptage du nombre		
	total de jours dans un mois, durant losquels le		
Tomps d'indisponibilité (%)	total de jours dans un mois, durant resqueis le		
	pleine capacité en raison d'une défaillance du		
	système ou d'un composant	S/O	
	systeme ou u un composant.	5/O	Ce champ est l'obiet d'un
	Nombre de jours exprimé en pourcentage du nombre	0/0	calcul automatique sur la
Temps de disponibilité (%)	total de jours dans un mois, durant lesquels le		base du temps
	système fonctionne à pleine capacité		d'indisponibilité (%) · 100 -
			temps d'indisponibilité (%).
Coûts d'explo	bitation et d'entretien		
Économies sur l'ensemble des coûts	Diminution des coûts d'exploitation découlant de		
d'exploitation et d'entretien	l'utilisation de la nouvelle technologie.	S/O	
Coûte d'aumlaitation at d'antration	Hausse des coûts d'exploitation directement		
Cours d'exploitation et d'entretien	attribuable à la nouvelle technologie.	S/O	
			Ce champ est l'objet d'un
Économies nettes	Champ calculá (nouvelles áconomies moins nouveaux		calcul automatique sur la
	Champ calcule (nouvelies economies monis nouveau)	1	base des deux champs ci-
		S/O	dessus.
Commentaires e	et exemples de réussite		
	Avantages économiques (susceptibles d'influer sur de		Jusqu'à 750 caractères. Le
	futures dépenses et/ou économies) et exemples de		champ est facultatif.
Commentaires et exemples de réussite	réussite. Veuillez aussi indiquer toute autre activité		
	pouvant avoir des répercussions sur vos paramètres		
	de rendement global.	S/O	
Champs	propres au projet	5/0	
onampo	Paramètres propres au projet que l'utilisateur a		Les utilisateurs peuvent
	identifiés (l'idéal serait d'utiliser des paramètres		inscrire jusqu'à cing champs
	semblables à ceux indiqués dans la présentation de		définis par eux-mêmes.
	candidature du projet pilote). En voici quelques		
Champ defini par l'utilisateur	exemples : température des panneaux solaires,		
	utilisation moyenne de la capacité, degrés-jours de		
	chauffage et consommation de carburant connexe,		
	vitesse des vents, etc.	S/O	
Champs uti	isés une seule fois		
	Nom, numéro, télécopieur, titre, etc. du membre du		
	conseil s'occupant de l'Initiative pilote des écoles		
Nom et coordonnées de la personne-ressource	vertes.		
	Nombre de mois durant l'année au cours desquels		
Mois en service	l'école est utilisée.		
Heures d'utilisation/semaine	Heures d'utilisation nebdomadaire de l'école.		
Date de mise en service de la technologie	Date de muse en service de la technologie (date a		

Remarque : Pour les données relatives à la consommation, au moins un champ (énergie électrique, énergie thermique ou eau – et les tarifs correspondants) doit être rempli.

L'utilisateur a la possibilité de formuler des commentaires sur l'un des paramètres obligatoires (maximum de 75 caractères autorisés), y compris les cinq CDU. Les conseils responsables doivent fournir au départ la définition des CDU.

La période visée (trimestre/mois) commence dès la mise en service de la technologie (données normalement fournies précédemment par l'utilisateur).

Pour le premier trimestre, afin d'évaluer le rendement des différentes technologies, l'utilisateur doit fournir des données de référence.

En l'absence de données pour un mois en particulier (une fois la mise en service effective), à n'importe quel moment, le système affiche un champ de texte « données non disponibles », ce qui permet à l'utilisateur de transmettre les données pour l'autre mois ou les autres mois pendant le trimestre d'activité.

En plus des champs susmentionnés, l'utilisateur devra remplir les deux champs suivants lors de la configuration initiale :

- Mois en service : nombre de mois au cours d'une année pendant lesquels l'école est utilisée (nombre à une décimale)
- Heures d'utilisation/semaine nombre d'heures hebdomadaires d'utilisation de l'école (nombre sans décimale)

Projet : Test Project , Company Name Test , Thermal Energy and Conservation
École : 11077 Test School1 Année : Coordonnées :
Mois en service:
Heures d'utilisation/semaine:
Date de mise en service de la technologie.: 21-avr2010

Le fait de cliquer sur *Mois en service* ou *Heures d'utilisation/semaine* ouvrira l'écran de saisie des données suivant :

Mois en service:	
Enregistrer Remis	e à zéro Fermer
Heures d'utilisation/sema	ine:

Remise à zéro

Enregistrer

La touche Enregistrer permet de sauvegarder les données – les données seront automatiquement chargées sur l'écran Soumission trimestrielle une fois la sauvegarde effectuée.

Fermer

La touche	Remise à zéro	permet d'effacer le champ	correspondant (avant de
sauvegarder	les données).	,	

La touche Fermer permet de fermer la fenêtre en cours.

L'utilisateur est autorisé à saisir des données à plusieurs reprises pour les *Mois en service* ou les *Heures d'utilisation/semaine* vu que des changements peuvent se produire à tout moment.

Au moment de remplir le formulaire de soumission trimestrielle (voir l'exemple fourni ciaprès), l'utilisateur a la possibilité de sauvegarder les données ou de les transmettre au ministère. Une fois les données transmises pour un trimestre particulier, elles seront verrouillées et aucun autre changement ne sera permis.

Exemple de soumission trimestrielle – sans aucun champ défini par l'utilisateur/obligatoire pour le projet :

Indicateur de	n 1 ///			Mar-10	
mesure 🦻	Base de référence 🧐	Avr-10	Mai-10	Jun-10	Commentair
Données non disponib	les				
Consommation et tarifs des	services publics	e ou l'eau (et les tarif	s correspondants)		
Énergie électrique (kWh)					
Tarif \$/kWh					
Énergie thermique (m3)					
Tarif \$/m3					
Eau (m3)					
Tarif \$/m3					
Efficacité opérationnelle *		μ	,p	. ju	
Tems d'indisponibilité (%)					
Temps de disponibilité (%)					
Coûts d'exploitation et d'er	itretien *				
Économies sur l'ensemble des coûts d'exploitation et d'entretien					
Coûts d'exploitation et d'entretien					
Économies nettes					
Commentaires et exemples	de réussite				

La touche Remise à zéro effacera toutes les valeurs saisies par l'utilisateur dans l'affichage en cours (avant de sauvegarder les données).

La touche Enregistrer sauvegardera les données telles qu'elles ont été saisies par l'utilisateur, mais sans les transmettre. L'utilisateur peut utiliser cette propriété avant la soumission, si les données sont incomplètes, s'il doit les valider ultérieurement et/ou apporter d'éventuelles corrections.

Les utilisateurs pourront naviguer entre les soumissions trimestrielles et consulter leurs précédentes soumissions ou soumettre de nouveau les données pour les mois où il ou elle ne disposait pas de toutes les données à l'époque.

Pour transmettre vos données au ministère, cliquer sur la touche Envoyer au Ministère. Les données soumises seront alors verrouillées.

#### Validation des données et messages d'erreur

Au cours du processus de transmission, la validation des données (visant à relever d'éventuelles erreurs) sera effectuée par le système. Par exemple :

1. Si le CDU n'a pas été transmis par le conseil responsable (ou confirmer qu'aucun CDU ne s'applique au projet), le message d'erreur suivant s'affichera au moment de la transmission :

Microso	ft Internet Explorer
1	Désolé. Le système ne parvient pas à transmettre ces données au Ministère. La partie sur le(s) champ(s) défini(s) par l'utilisateur n'a pas été remplie par le conseil responsable. Veuillez communiquer avec le personnel du Ministère pour d'autres directives.
	OK

2. Avant de transmettre les données, l'utilisateur voit s'afficher le message de confirmation suivant. Il faut préciser qu'en l'absence de données pour un mois particulier, les données peuvent tout de même être transmises pour les mois pour lesquelles elles sont disponibles. Veuillez indiquer les mois ne disposant pas de données en cochant la case « Données non disponibles ». Lorsque les données seront disponibles, vous aurez la possibilité de mettre à jour le(s) mois incomplet(s) et de transmettre ces nouvelles données.

Microso	oft Internet Explorer
?	Êtes-vous certain(e) de vouloir transmettre les données au Ministère? Une fois transmises, vous ne pourrez pas modifier les données pour la période visée.
	OK Cancel

3. Le nombre de mois dans une année au cours desquels l'école est utilisée doit être saisi avant la soumission. En l'absence de données, l'utilisateur sera informé par le message suivant et redirigé vers l'écran de saisie des données.



 Comme pour le point n° 3, le système effectue une vérification identique des Heures d'utilisation/semaine. Le message suivant s'affichera si le champ est vide. L'utilisateur sera redirigé vers l'écran de saisie des données correspondant.

Microsoft Internet Explorer					
Veuillez saisir les heures d'utilisation hebdomadaire des é					
	ОК				

5. Le message suivant s'affichera si les coordonnées ne sont pas fournies. L'utilisateur sera redirigé vers l'écran de saisie des données correspondant.



 Le message suivant s'affiche si la partie Consommation et tarifs des services publics est incomplète. L'utilisateur sera redirigé vers l'écran de saisie des données correspondant (cette validation est répétée pour les données de référence (le cas échéant) et pour chaque mois visé).

Microso	oft Internet Explorer 🛛 🔀
⚠	Veuillez saisir l'une des valeurs pour l'énergie électrique, l'énergie thermique ou l'eau (et les tarifs correspondants)
	ОК

7. Si un champ obligatoire est incomplet, le message suivant s'affichera. L'utilisateur sera redirigé vers l'écran de saisie des données correspondant.



### Barre d'outils

Une barre d'outils apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran *Soumission trimestrielle*. Chaque icône est expliquée dans le tableau ci-après.



Image	Infobulle	Action
5	Impression	Ouverture d'une nouvelle fenêtre avec l'ensemble des données du trimestre d'activité en cours (sur l'écran) dans un format facilement imprimable. Impression à l'aide de la fonction Impression du navigateur.
<b>2</b>	Exportation en format Excel	Permet à l'utilisateur d'exporter l'ensemble des données en format Excel pour le trimestre d'activité en cours (sur l'écran).
	Exportation en format Excel de tous les projets et écoles du conseil	Permet à l'utilisateur d'exporter l'ensemble des données trimestrielles en format Excel pour tous les projets et écoles du conseil.
<b>#</b>	Exportation en format Excel de la définition des CDU	Permet à l'utilisateur d'exporter la définition des CDU en format Excel, comme cela est défini par le conseil responsable du projet. Les utilisateurs au sein du conseil scolaire verront les données des projets de leur conseil.

### Aide contextuelle en ligne

Une aide contextuelle en ligne est disponible en cliquant sur l'icône *ou en plaçant* votre souris sur chaque nom de champ dans la colonne *Indicateur de mesure*, *les noms de champ définis par l'utilisateur* ou la *Base de référence*.

Trois sujets peuvent être consultés grâce à l'icône d'aide en ligne 🥝 :

- Indicateur de mesure : contient le nom des champs et leur définition
- Base de référence : fournit des précisions sur le genre de données obligatoires dans cette colonne
- Champs propres au projet : nom des champs et définition des CDU

### 2.3Rapports

#### Soumissions complètes

Les conseils peuvent, à tout moment, imprimer ou exporter en format Excel leurs soumissions complètes.

Pour savoir comment imprimer ou exporter vos soumissions en format Excel, veuillez consulter la Section 2.2. Soumissions trimestrielles pour obtenir plus d'information.

#### Soumissions incomplètes

L'écran des soumissions incomplètes permet à l'utilisateur de voir quels projets/écoles n'ont pas été transmis au ministère pour la période visée.

L'écran des soumissions incomplètes se trouve sous la commande du sous-menu Rapports du menu principal Initiative pilote des écoles vertes.

Cadre de responsabilité 🕨 Télécharger Rapport	ts ▶ Aide ▶ English
Projets financés	
Gabarit des projets d'immobilisations prioritaires	
Contraintes dues à l'effectif	1
Réparation prohibitive	x.
Redressement des immobilisations	ĥ
Nouvelles Places Élèves	
Financement à long terme	
Initiative pilote des écoles vertes	Administration
	Soumission trimestrielle
	Rapports Soumissions incomplètes

L'en-tête de rapport suivant est fourni à l'utilisateur (avec les documents correspondants) :

Soumissions incomplètes - Apr-10						<i>6</i> 1	3) 5	8			
Numéro d'identification du conceil	Nom du conceil	Projet	Catégorie technologique	Nom de la société	Identification du SIIS	Nom de l'établissement	Date de mise en service de la technologie.	Jan- 10	ev- M 10	1ar- 10	Statut

#### Impression du rapport des soumissions incomplètes

Pour imprimer les données figurant dans les « soumissions incomplètes », cliquer sur l'icône 🚔 . Une nouvelle fenêtre contenant les données s'ouvrira dans un format facilement imprimable. Pour imprimer, utiliser la fonction Impression du navigateur.

### Exportation des soumissions incomplètes en format Excel

Les soumissions incomplètes peuvent être exportées en format Excel. En cliquant sur l'icône <sup>1</sup> sur la barre d'outils image, les données seront exportées en format Excel.